

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
V mene ktorého koná: **Ing. Mgr. Tatiana Janečková**
generálna tajomníčka služobného úradu Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00 151 513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK96 8180 0000 0070 0006 0195**
(ďalej ako „Poskytovateľ“ alebo „Úrad vlády“)

a

Prijímateľ

Prijímateľ: **Obec Trenčianska Turná**
Sídlo: **913 21 Trenčianska Turná 86**
V mene ktorého koná: **Ing. Peter Mikula, starosta obce**
IČO: **00 312 053**
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a.s., Žilina**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK13 5600 0000 0006 0434 7005**
(ďalej ako „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej jednotlivo ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Článok I.

Účel a predmet Zmluvy

1. Účelom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí dotácie Prijímateľovi na realizáciu činností s účelovým určením uvedeným v odseku 2 tohto článku Zmluvy (ďalej ako „Dotácia“), a to za podmienok stanovených v tejto Zmluve a v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o sociálnych službách“) a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Prijímateľovi Dotáciu v **sume 94 743,- EUR** (slovom: deväťdesiatštyritisíc sedemstoštyridsaťtri Eur) a záväzok Prijímateľa použiť Dotáciu v plnej výške na **bežné** výdavky s účelovým určením

na zabezpečenie sociálnych služieb v roku 2018 pre Dom sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov – ZpS a dotáciu v sume **5 481,- EUR** (slovom: päťtisíc štyristoosemdesiatjeden Eur) a záväzok Prijímateľa použiť Dotáciu v plnej výške na **bežné** výdavky s účelovým určením **na zabezpečenie sociálnych služieb v roku 2018 pre Dom sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov – DSS**. Dotácia bude použitá v súlade s touto Zmluvou a so štruktúrovaným rozpočtom, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

Článok II.

Podmienky poskytnutia a použitia Dotácie

1. Poskytnutá Dotácia je účelovo viazaná a Prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy**“), v súlade s podmienkami ustanovenými v Zákone o sociálnych službách a v súlade s účelovým určením uvedeným v článku I. odsek 2 tejto Zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť Dotáciu výlučne na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle Zákona o sociálnych službách pre poskytovaný druh sociálnych služieb v jednotlivých zariadeniach sociálnych služieb (ďalej ako „zariadenie“), pre ktoré je táto Dotácia určená, v období od 01.01.2018 do 31.12.2018.
3. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Zákon o verejnom obstarávaní**“), je povinný postupovať v zmysle citovaného zákona. Ak sa na čerpanie Dotácie Zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje¹, Prijímateľ je povinný túto skutočnosť oznámiť Poskytovateľovi spolu s odôvodnením.
4. Prijímateľ je povinný bezodkladne a najneskôr do 31. júla kalendárneho roka, v ktorom bola táto Zmluva uzatvorená, písomne preukázať Poskytovateľovi postup obstarania dodávateľov podľa ods. 3 tohto článku vykonaný pred uzatvorením zmlúv s úspešnými uchádzačmi, a to predložením kópie kompletnej dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania; za splnenie tejto povinnosti sa považuje aj oznámenie podľa druhej vety ods. 3 tohto článku.
5. Ak Poskytovateľ po predložení kópie kompletnej dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania podľa ods. 4 tohto článku vyhodnotí, že postup Prijímateľa je v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní, poukáže finančné prostriedky uvedené v článku I. tejto Zmluvy bezhotovostným prevodom na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté Prijímateľovi dňom ich odoslania z účtu Poskytovateľa na účet Prijímateľa.
6. Ak Poskytovateľ po predložení kópie dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania podľa ods. 4 tohto článku zistí, že postup Prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní alebo Prijímateľ svoj postup nepreukázal v lehote podľa ods. 4 tohto článku, vzniká Poskytovateľovi právo

¹ § 1 ods. 2 až 5 zákona o verejnom obstarávaní

odstúpiť od tejto Zmluvy. Ak Poskytovateľ zistí, že postup Prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní a zistené rozpory je možné dodatočne odstrániť, Poskytovateľ môže vyzvať Prijímateľa na odstránenie zistených rozporov, pričom mu stanoví lehotu na ich odstránenie; právo kedykoľvek odstúpiť od tejto Zmluvy podľa predchádzajúcej vety Poskytovateľovi naďalej trvá.

7. Prijímateľ je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy do 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu, pričom celková výška bežných výdavkov musí byť zachovaná; v tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto Zmluve. Zmena štruktúry výdavkov vyššej ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je možná len na základe písomného dodatku.
8. Poskytnutú Dotáciu v zmysle článku I tejto Zmluvy je Prijímateľ povinný **použiť v termíne do 31.12.2018 a vyúčtovať v termíne do 31.01.2019.**
9. Ak Prijímateľ nezašle vyúčtovanie poskytnutej Dotácie v termíne stanovenom na zaslanie vyúčtovania Dotácie podľa odseku 8 tohto článku Zmluvy, zamestnanec Úradu vlády (ďalej ako „**Zamestnanec**“) písomne vyzve Prijímateľa, aby zaslal vyúčtovanie Dotácie v lehote určenej Zamestnancom, nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak Prijímateľ Dotácie neurobí, je povinný poskytnutú Dotáciu vrátiť.
10. Vyúčtovanie v zmysle odseku 8 tohto článku Zmluvy musí obsahovať:
 - a) vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v článku I tejto Zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto Zmluve;
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie Dotácie, a to najmä: daňové doklady - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, pracovné zmluvy, mzdové lístky alebo iné doklady preukazujúce čerpanie osobných výdavkov a súvisiacich odvodov (štruktúru CCP), výpisy z účtu o prijatí Dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.;
 - c) súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - ca) celková rekapitulácia výdavkov podľa schváleného štruktúrovaného rozpočtu (príloha č. 1 tejto Zmluvy),
 - cb) výška poskytnutej Dotácie,
 - cc) výška príjmov z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 11 a 12 Zákona o sociálnych službách v roku 2018,
 - cd) výška všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení,
 - ce) neobsadený počet miest v dňoch v zariadení s poskytovaním pobytovej sociálnej služby,
 - cf) výška nevyčerpanej Dotácie z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vrátenej k 31.12.2018,

- cg)** neobsadený počet dní/hodín v zariadení s poskytovaním ambulantnej sociálnej služby,
- ch)** výška nevyčerpanej Dotácie z dôvodu neuzatvorenia zmluvy z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby viac ako 20 po sebe nasledujúcich pracovných dní a z dôvodu nesplnenia časového rozsahu poskytovanej sociálnej služby vráteného k 31.12.2018,
- ci)** výška disponibilných finančných zdrojov na skutočný počet klientov,
- cj)** výška ekonomicky oprávnených nákladov v zariadení v roku 2018, výška vrátených finančných prostriedkov z poskytnutej Dotácie na príslušný účet Poskytovateľa,
- ck)** výška vrátených finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie na príslušný účet Poskytovateľa,
- cl)** vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej Dotácie,
- cm)** vyčíslenie čistých výnosov,
- cn)** zoznam predložených účtovných dokladov,
- co)** písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu Prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti zúčtovania,
- cp)** uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou Dotáciou u Prijímateľa nachádzajú;

Údaje uvedené v písmenách cb) až cj) tohto článku uvedie Prijímateľ Dotácie v členení podľa jednotlivých zariadení.

- d)** Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 Zákona o verejnom obstarávaní je povinný predložiť kópiu uzatvorenej zmluvy s dodávateľom alebo kópiu objednávky a dokumenty preukazujúce splnenie povinností vyplývajúcich zo Zákona o verejnom obstarávaní po uzatvorení zmluvy s dodávateľom. Ak je Prijímateľ povinný zverejniť uzatvorenú zmluvu s dodávateľom podľa osobitných predpisov, je Prijímateľ povinný splnenie tejto povinnosti preukázať Poskytovateľovi.

Článok III. Povinnosti Prijímateľa

- 1.** Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca Prijímateľa.
- 2.** Prijímateľ sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutej Dotácie v zmysle tejto Zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov, vrátane finančných prostriedkov poskytnutých príslušnými inštitúciami iných štátov.
- 3.** Prijímateľ je povinný viesť evidenciu počtu neobsadených miest v zariadení.
- 4.** Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude poskytovať sociálnu službu v zariadení s cieľom dosiahnutia zisku.
- 5.** Poskytnutú Dotáciu je Prijímateľ povinný použiť výhradne na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov na mzdy a platy zamestnancov poskytovateľa sociálnej služby v konkrétnom zariadení najviac však vo výške ich spolufinancovania, ktoré zodpovedá výške platu zamestnanca podľa zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých

zákonov v znení neskorších predpisov a poistnému na verejné zdravotné poistenie, poistnému na sociálne poistenie a povinným príspevkom spolufinancovanej časti vyplácaných miezd a plátov zamestnancov v konkrétnom zariadení v období od 1.1.2018 do 31.12.2018.

Prijímateľ, ktorý poskytuje sociálne služby podľa § 78aa Zákona o sociálnych službách je povinný použiť poskytnutú Dotáciu výhradne na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 72 ods. 5 Zákona o sociálnych službách.

6. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia Dotácie dohodnutých v Zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať Zamestnanec Poskytovateľa a kontrolné orgány Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť Zamestnancom Poskytovateľa a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly a auditu podľa predchádzajúcej vety.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi Dotáciu alebo jej časť ak:
 - a) Dotácia alebo jej časť nebola použitá na účel dohodnutý v článku I. tejto Zmluvy;
 - b) Dotáciu alebo jej časť Prijímateľ nevyčerpal do výšky poskytnutej Dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie Dotácie v zmysle článku II. ods. 8 tejto Zmluvy. Nevyčerpanú časť Dotácie do výšky 1 euro nie je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi ako zúčtovanie Dotácie;
 - c) Dotácia alebo jej časť nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v článku I. tejto Zmluvy z dôvodu, že voči majetku Prijímateľa je začaté alebo vedené konkurzné konanie, Prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči Prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, Prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;
 - d) sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol Prijímateľ nepravdivé údaje; v tomto prípade je Prijímateľ povinný vrátiť celú Dotáciu;
 - e) Prijímateľ poruší povinnosť podľa ods. 2 tohto článku Zmluvy - zákaz duplicitného financovania Dotácie;
 - f) Prijímateľ mal neobsadené miesto v zariadení sociálnych služieb. Neobsadeným miestom sa rozumie:
 - fa) pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení každé miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba z dôvodu:
 - fa1) neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby alebo
 - fa2) neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytovaní sociálnej služby bola uzatvorená,
 - fb) pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení každé miesto v zariadení, na ktorom a počas 20 a viac po sebe nasledujúcich pracovných dní
 - fb1) neposkytuje sociálna služba z dôvodu neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby,

fb2) neposkytuje sociálna služba z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytovaní sociálnej služby bola uzatvorená, alebo

fb3) poskytuje služba v menšom rozsahu ako 80 hodín.

- g)** Prijímateľ zrušil miesto v zariadení sociálnych služieb na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na rok 2018, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti (to znamená, že Prijímateľ v priebehu roka 2018 znížil kapacitu v zariadení sociálnych služieb);
 - h)** miesto v zariadení sociálnych služieb obsadil prijímateľ sociálnej služby, ktorý platil úhradu za sociálnu službu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby v zariadení (jedná sa o miesto obsadené tzv. samoplatcom v zmysle § 51a Zákona o sociálnych službách);
 - i)** Prijímateľ nepoužil Dotáciu alebo jej časť na úhradu ekonomicky oprávnených výdavkov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zmysle článku II. ods. 5 Zmluvy ;
 - j)** Prijímateľ poruší povinnosť podľa článku II. ods. 3 Zmluvy;
 - k)** Prijímateľ poruší povinnosť podľa článku IV. Zmluvy.
- 8.** Povinnosť Prijímateľa vrátiť poskytnutú Dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak Poskytovateľ zistí skutočnosť podľa ods. 7 tohto článku Zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil Poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Poskytovateľa na vrátenie Dotácie alebo jej časti, v ktorej vyčíslil aj presnú výšku finančných prostriedkov, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak.

Finančné prostriedky z Dotácie, ktoré je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi podľa ods. 7 tohto článku Zmluvy:

- a)** v priebehu rozpočtového roka 2018 vráti na výdavkový účet Poskytovateľa **IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195 s uvedením V- symbolu „01“** a zároveň zašle Poskytovateľovi avízo o platbe,
 - b)** po skončení rozpočtového roka 2018 vráti na depozitný účet Poskytovateľa **IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208 s uvedením V- symbolu „01“**. Zároveň zašle Poskytovateľovi avízo o platbe.
- 9.** Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej Dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu Prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 písm. m) Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Prijímateľ vráti výnosy

na účet Poskytovateľa **IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152** s uvedením **V-symbolu „01“** najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie Dotácie v zmysle článku II. ods. 8 tejto Zmluvy a zároveň zašle ekonomickému odboru Úradu vlády avízo o platbe.

10. Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade ak má Prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to do 5-tich pracovných dní odo dňa ich vzniku.
11. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
12. Prijímateľ Dotácie je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím Dotácie uvádzať, že predmet plnenia podľa tejto Zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Článok IV.

Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Poskytnutím Dotácie nesmie dôjsť k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci.
2. Prijímateľ je pri prijatí a použití Dotácie povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím Dotácie nedošlo k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci. V prípade, ak by poskytnutie Dotácie alebo jej časti bolo poskytnutím neoprávnenej štátnej pomoci alebo by sa takým ukázalo neskôr, Prijímateľ je povinný vrátiť Dotáciu alebo jej časť a prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.
3. V prípade, ak poskytnutie Dotácie je poskytnutím štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci podľa osobitných predpisov, Prijímateľ sa zaväzuje, že dodrží všetky podmienky, za ktorých sa mu pomoc poskytla a že vráti poskytnutú pomoc, ak takéto podmienky poruší.
4. V prípade, ak poskytnutie Dotácie nie je poskytnutím štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci podľa osobitných predpisov, Prijímateľ sa zaväzuje, že počas doby čerpania Dotácie nedôjde k zmene skutočností, na základe ktorých by bolo možné posúdiť poskytnutie Dotácie, ako poskytnutie štátnej pomoci podľa osobitného predpisu. Ak Prijímateľ túto podmienku poruší, je povinný Dotáciu alebo jej časť vrátiť.
5. V prípade, ak Prijímateľ vykonáva hospodársku aj nehopodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krížovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehopodárskej činnosti.
6. Poskytovateľ je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia Dotácie podľa tohto článku. V prípade, ak Prijímateľ porušil povinnosti

podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnutú Dotáciu alebo jej časť ako aj inú oprávnenú štátnu pomoc.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dostane Prijímateľ a tri Poskytovateľ.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha č. 1 – štruktúrovaný rozpočet.
4. Obsah tejto Zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch Zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch Zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom, kedy nastane posledná z nasledovných udalostí:
 - a) nastane deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
 - b) bude vydané kladné stanovisko Protimonopolného úradu Slovenskej republiky v kontexte dodržania pravidiel štátnej pomoci v zmysle zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Práva a povinnosti z tejto Zmluvy nemôže Prijímateľ previesť na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

V Trenčianskej Turnej, dňa

Obec Trenčianska Turná

.....
Ing. Mgr. Tatiana Janečková
generálna tajomníčka
služobného úradu Úradu vlády
Slovenskej republiky

.....
Ing. Peter Mikula
starosta obce

Účel dotácie : zabezpečenie sociálnych služieb v roku 2018 pre Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov - ZpS a DSS

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

Dotácia z Úradu vlády Slovenskej republiky				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
napr.: zamestnanci pre ZpS (celková cena práce)	rok	1	94 743,00 €	94 743,00 €
zamestnanci pre DSS (celková cena práce)	rok	1	5 481,00 €	5 481,00 €
Celkom				100 224,00 €
2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady				
Celkom				0,00 €
3. Výdavky na energie, vodu, komunikácie				
Celkom				0,00 €
4. Výdavky na materiál a tovary				
Celkom				0,00 €
5. Výdavky na dopravu a služby				
Celkom				0,00 €
6. Iné oprávnené výdavky				
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				100 224,00 €

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu:

Stručný popis aktivity: Obec Trenčianska Turná prevádzkuje v obci zariadenie - Dom sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov - ZpS a DSS, ktoré zabezpečujú sociálnu starostlivosť celkom o 20 klientov. V zariadení sa poskytuje druh sociálnej služby – dom sociálnych služieb (DSS) pre 1 klienta formou sociálnej služby – pobytová /ročná a druh sociálnej služby – zariadenie pre seniorov (ZpS) pre 19 klientov formou sociálnej služby – pobytová ročná. V zariadení pracuje celkom 9 zamestnancov na trvalý pracovný pomer, z toho 1 zamestnanec pre DSS a 8 zamestnancov pre ZpS.

Štruktúrovaný rozpočet : Minimálna potreba finančných prostriedkov pre mzdy a odvody (celková cena práce) pre 8 zamestnancov na kalendárny rok 2018 pre ZpS je vo výške 107 355,- eur. Táto výška finančných prostriedkov je vypočítaná podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme, nariadenia vlády SR č. 341/2004 Z.z. a č. 359/2017 Z.z. a z oznámenia o funkčnom plate jednotlivých zamestnancov. Z finančných prostriedkov z rozpočtovej rezervy predsedu vlády SR bude hradená suma 94 743,- eur, zostatok finančných prostriedkov bude hradený z rozpočtu obce.

Minimálna potreba finančných prostriedkov pre mzdy a odvody (celková cena práce) pre 1 zamestnanca na kalendárny rok 2018 pre DSS je vo výške 9 500,- eur. Táto výška finančných prostriedkov je taktiež vypočítaná podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme, nariadenia vlády SR č. 341/2004 Z.z. a č. 359/2017 Z.z. a z oznámenia o funkčnom plate zamestnanca. Z finančných prostriedkov z rozpočtovej rezervy predsedu vlády SR bude hradená suma 5 481,- eur, zostatok finančných prostriedkov bude hradený z rozpočtu obce.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Peter Mikula

MIESTO A DÁTUM:

Trenčianska Turná,

OTLAČOK PEČIATKY A
PODPIS: